



香港潛水總會主辦  
Organized by  
Hong Kong Underwater  
Association

康樂及文化事務署資助  
Subvented by  
Leisure and Cultural  
Services Department



## 2018 香港春季蹼泳賽 報名表 Entry Form

### (I) 參加者個人資料 Particulars of Applicant:

姓名 Name (中文 Chinese) : \_\_\_\_\_ (英文 English) : \_\_\_\_\_

出生日期 Birth : \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 性別 Gender : \_\_\_\_\_

香港潛水總會會員 HKUA Member: \_\_\_\_\_ 必須為會員 For member only 會員編號 Membership No. : \_\_\_\_\_

電郵地址 Email-Address : \_\_\_\_\_ 身份證號碼 ID No. : \_\_\_\_\_

通訊地址 Address : \_\_\_\_\_

手提電話 Mobile Tel : \_\_\_\_\_ 住址電話 Home Tel : \_\_\_\_\_

截止報名日期為 2018 年 4 月 25 日中午 12 時，逾期、報名資料有缺漏、虛報或欠交款項，其申請將不獲受理。

The deadline is 4 May, 2018 12:00 noon. NO late application nor application with missing or false information or without payment will be accepted.

### (II) #比賽組別 Race Events: 請參閱比賽項目表，並填上參加項目編號。Please fill in the appropriate event code by referring to the event list.

比賽項目編號：(如有過往同項比賽成績，需填寫在括號內，以便作分配線道之參考資料。) Competition Event Code (please fill in the past best achieved result of the enrolled event for allocation of lane.)

例如 Example: (1) 50 米雙蹼 (過往成績 Best achieved result: 0: 1: 04: 30)

是次比賽項目編號 Event code 過往成績 Best achieved result

- (1) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
 (2) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
 (3) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
 (4) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
 (5) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

### (III) 聲明 Declaration: (所有參賽者必須填寫) (All Applicant must sign this part)

如參加者年齡未滿十八歲，須由家長或監護人簽署聲明。Signed and declared by Parent / Guardian if Applicant is under the age of 18.

本人謹此聲明(\*本人/小兒/小女)\_\_\_\_\_在本表格內所提供之資料皆正確無訛，並明白比賽章程之條款及願意遵從。本人謹此證明(\*本人/小兒/小女)身體健康及良好，並適宜參加所選擇之活動。如因參加是項活動而引致任何損失及受傷，主辦機構無需負責。

I, (\*myself/my son/my daughter), the undersigned, declare that the above information of \_\_\_\_\_ is correct and in order. I understand and abide by the terms and conditions of the competition. I declare that (\*myself/my son/my daughter) is physically fit and suitable to participate in the selected event(s). The Organizer shall not be liable for any lost or injury that I may suffer in this event.

\*請刪去不適用者 Please delete as appropriate

參加者姓名:  
Applicant's name: \_\_\_\_\_

參加者簽名:  
Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

家長/監護人姓名:  
Parent/Guardian's name: \_\_\_\_\_

家長/監護人簽名:  
Parent/Guardian's Signature: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

屬會/教練姓名:  
Club/Instructor's name: \_\_\_\_\_

屬會/教練簽名:  
Club/Instructor's Signature: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

金額 Amount: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_

現金 Cash / 支票 Cheque: \_\_\_\_\_

銀行 Bank: \_\_\_\_\_



香港潛水總會主辦  
Organized by  
Hong Kong Underwater  
Association

康樂及文化事務署資助  
Subvented by  
Leisure and Cultural  
Services Department



## 條款 Terms and Conditions

- 參加者要負責明白自己的身體狀況及健康是否適合是次活動。  
Applicants must make sure that they are physically fit and suitable to participate in their enrolled event.
- 報名一經接納，不得轉讓名額，退出者所繳付之費用概不退還。  
Applicants will not be allowed to change their entry to others or to refund their entry fee when their application is submitted.
- 本會建議參加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它損失或賠償。  
HKUA suggests that applicants must have their own insurance covers. HKUA shall not be responsible for any loss or injury to any applicant or third party in such event.
- 本會有絕對權力決定接受或拒絕任何申請，而不須作任何解釋。  
HKUA reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation(s).
- 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律或任何其他之原因之參加者繼續參與活動，所繳之費用概不發還。  
Event in-charges or officials reserve the rights to refuse the applicants to continue an event due to lack of discipline or any other reasons and/or forfeit their play and entry fee.
- 比賽當日，如香港天文台發出惡劣天氣警告，其安排如下：

情況	比賽安排
香港天文台在上午 9 時或之後，發出或宣佈將會發出三號或更高颱風信號	當日下午比賽取消
香港天文台在上午 9 時或之後，發出或宣佈將會發出紅色、黑色暴雨警告	當日下午比賽取消

如比賽已經開始，本會可因應臨場天氣情況作出處理。

If Hong Kong Observatory hoists adverse weather warning on competition day, the arrangement will be as follow:

Condition	Competition arrangement
Hong Kong Observatory hoists or will hoist Typhoon Signal No. 3 or above after 9:00 a.m. on competition day	Cancellation of competition held at afternoon
Hong Kong Observatory hoists or will hoist Red/Black Rainstorm Warning after 9:00 a.m. on competition day	Cancellation of competition held at afternoon

If competition started, event in-charges will decide to continue an event or not depends on the condition of the venue.

- 參加者所攜帶之物品，需自行負責，如有遺失，本會恕不負責。  
Applicants bear responsibility for their own belongings. HKUA is not to be held liable for any loss and damage during the event.
- 本條款如有未完善之處，本會有最終修改權。  
HKUA reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.





香港潛水總會主辦  
**Organized by**  
**Hong Kong Underwater**  
**Association**

康樂及文化事務署資助  
**Subvented by**  
**Leisure and Cultural**  
**Services Department**



康樂及文化事務署  
**Leisure and Cultural**  
**Services Department**